

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 35: Neuer Wein in "alten" Schläuchen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

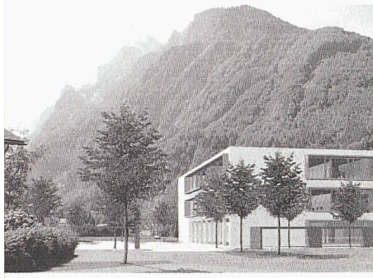
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Mit Baumreihen und Velo-  
unterständen soll eine neue  
Einheit entstehen**  
(1. Rang, Z+L Architekten)

## Primarschulhaus Burg, Näfels GL

(bö) Wettbewerbe im selektiven Verfahren sind sehr beliebt geworden. Selektioniert wird anhand unterschiedlichster Kriterien, und selten gleichen sich die Verfahren. In Näfels wählte die Jury aus 101 Bewerbungen 12 Architektenteams aus, davon zwei Nachwuchsbüros. Der eigentliche Projektwettbewerb wurde in der zweiten Stufe anonym durchgeführt.

Überraschend gewonnen hat das einzige Glarner Büro: *Z+L Architekten*, das von *Max Ruegge* und *Thomas Aschmann* geleitet wird. Wie die meisten ausgezeichneten Büros hatten auch sie sich für einen «Monolithen» entschieden, also für ein freistehendes und markantes Volumen, das nicht mit der bestehenden Turnhalle verbunden ist. Mit Velounterständen und Baumreihen gelingt ihnen aber eine städtebauliche Lösung, die trotzdem eine Einheit verspricht.

### Preise

1. Rang  
Z+L Architekten, Glarus
2. Rang  
Meletta Strebel Zangger, Zürich
3. Rang  
Gigon Guyer, Zürich
4. Rang  
Hubert Bischof, Wolfhalden  
Ankauf  
Kurt Lazzarini, Samedan

### Fachpreisgericht

Gottfried Flach, Eva Keller, Max Germann, Werner Egli

*Ausstellung noch bis 31. August in der Dorfturnhalle Näfels (Fr 19–21 Uhr, Sa/So 13.30–15.30 Uhr)*

## Mensa alte Kantonsschule, Aarau

(bö) Wettbewerbe für Fachingenieure sind selten. Der Kanton Aargau entschied sich, für den Neubau der Mensa einen nicht anonymen Studienauftrag für Planungsteams auszuschreiben. Auf der Grundlage des im letzten Jahr durchgeführten Architekturwettbewerbs, den *Frank Zierau* für sich entschieden hatte (tec21, Nr. 33-34/02), sollten nun die Fachingenieurteams geeignete Konzepte vorschlagen. 19 Vorschläge sind eingegangen.

### Preise

1. Rang  
Bauingenieur: Wilhelm + Wahlen, Aarau; HLKS: Hans Abicht AG, Aarau; Elektro: Hefti. Hess. Martignoni, Aarau (Federführung)
2. Rang  
Bauingenieur: Weiss AG, Aarau; HLKS: GETEC AG, Zürich; Elektro: Kuratli, Hansmann + Partner AG, Dietikon
3. Rang  
Integrierte Bauplanung Gähler & Partner AG, Ennetbaden
4. Rang  
Bauingenieur: Fietz AG, Zürich; HLKS: Meierhans & Partner AG, Fällanden/Zürich; Elektro: Schmidiger + Rosasco AG, Zürich

### Fachpreisgericht

Fritz Althaus, Kantonsbaumeister; Beat Kocher, Bauingenieur; Markus Andrey, HLK Ingenieur, Josef Weber, Elektroinstallateur; Frank Zierau, Architekt; Luca Maraini, Architekt

*Ausstellung vom 1.–5. September (16–19 Uhr) im ehemaligen Gebäude des Aargauischen Versicherungsamtes, Bahnhofstrasse 101, Aarau*

# 20 Jahre Innovation und Kontinuität

*Kunde: Architekturbüro Walter Hollenstein, Winterthur  
Projekt: Überbauung Oberer Deutweg, Winterthur*



# Allplan 2003

**Führende Lösungen  
für Architekten  
und Bauingenieure**



**NEMETSCHKEK  
FIDES & PARTNER AG**

Distribution und Vertrieb  
Nemetschek Fides & Partner AG  
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76  
3014 Bern, 031 / 348 49 39, [www.nfp.ch](http://www.nfp.ch)

Unser Partner in der Ostschweiz  
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg  
071 / 727 94 94, [www.cds-sieber.ch](http://www.cds-sieber.ch)

Unser Partner in der Westschweiz  
ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
024 / 471 94 81, [www.acosoft.ch](http://www.acosoft.ch)

# Bautenschutz

PROCEQ products from Switzerland



## DYNA Z Haftprüfer

- Schnell, einfach und vor Ort einsetzbar
- Konstante, ruckfreie Laststeigerung

## PROFOMETER 5

- Auffinden der Bewehrung
- Messen der Betondeckung und des Durchmessers

## CANIN

- Korrosionspotentiale grossflächig erfassen

weitere Prüfgeräte siehe [www.proceq.com](http://www.proceq.com)

PROCEQ SA Zurich/Switzerland • E-Mail: [info@proceq.com](mailto:info@proceq.com)  
Tel.: +41 (0)1 389 98 00 • Fax: +41 (0)1 389 98 12

**proceq**

ISO  
9001

## Geordneter Rückbau statt infernalischer Abbruch?



Wir helfen Ihnen in der Planungsphase mit dem grössten Know-how und viel Erfahrung. Und später mit dem modernsten Gerät für den geordneten Rückbau von Grossobjekten oder für heikle Altlastensanierungen.

**AREGGER** Rückbau  
Im Rückbau der Zeit voraus.

Aregger AG | Spezialist für Rückbau und Altlastensanierung  
6018 Buttisholz | Telefon 041 929 50 50 | [www.aregger-ag.ch](http://www.aregger-ag.ch)

Wir denken in jede Richtung, damit Sie in eine wachsen können.

Gute Ideen zu haben ist eines. Ihnen konsequent zu folgen ist ITandFactory. Wir sind der innovative Solution Provider mit einzigartigem Software-Know-how für Sie.

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.ITandFactory.com](http://www.ITandFactory.com)



CADISON | TRICAD inside!

ITandFactory AG · Reusswehrstrasse 1 · 5412 Gebenstorf  
Switzerland · Phone +41 56 201 70 00 · Fax +41 56 201 70 01

it and factory  
solution provider

Qualitätsmanagement nach ISO 9001:2000  
für Bauingenieur- und Architekturbüros  
schlank, effizient, günstig, ab CHF 12'500.- (exkl. MWSt.)

4-Etappen in 3 Monaten



### Leistungsumfang von Roos+Partner AG

- 1 Erstellen des Prozessmodells und der -architektur  
Beschreibung der Prozesse  
Erstellen der mitgeltenden Dokumente
- 2 Erstellen des QMS-Handbuch-Vorspannes
- 3 Internes Audit, QM-Programm und QM-Bericht  
Interne Schulung der Mitarbeiter
- 4 Begleitung des Zertifizierungsaudits  
Coaching durch alle 4 Etappen

Roos+Partner AG, Obergrundstrasse 26, Postfach 7750, 6000 Luzern 7  
Tel: 041 / 240 40 49, Fax: 041 / 240 40 68, E-Mail: [info@roos-partner.ch](mailto:info@roos-partner.ch)

Info-Veranstaltungen unter [www.roos-partner.ch](http://www.roos-partner.ch)

## ATHECO Nachhaltiger Oberflächenschutz

Für den Wohn- und Aussenbereich

- Ob deckend oder naturbelassen?
- Ob Putz oder Beton?
- Ob Naturstein oder Holz?
- Ob Balkone oder Garagenböden?
- Ob Schimmelwand oder Algenfassade?



multifunktionale, energiesparende  
Schutzbeschichtung

ATHECO AG – Gürtelstrasse 11 – CH-7000 Chur  
Tel 081 250 12 24 – Fax 081 250 12 23 – [www.atheco.ch](http://www.atheco.ch)

[www.Lochblech.ch](http://www.Lochblech.ch)

Lochbleche & Edelstahlgitter

# ARKITEKTOURS

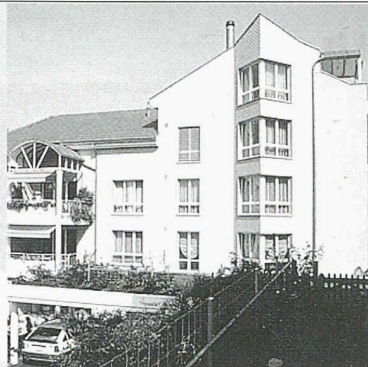
[www.arkitektours.com](http://www.arkitektours.com)

Im Tiefbau ganz oben.

**Eberhard**

Pioniere im Tiefbau

Eberhard Unternehmungen, Kloten, Höri, Oberglatt, Rümlang, Luzern, Basel  
Telefon 01 800 72 32, [www.eberhard.ch](http://www.eberhard.ch)



## Metallzargen für aussenisolierte Fassaden

- Zargen in allen Varianten mit oder ohne Rolladenkasten mit an Cr Ni St Kloben befestigten Klapppläden oder mit aufgebautem Regendach
- Aus Aluminium thermolackiert nach NCS-Farbkarte
- Oder aus nichtrostendem Cr Ni St glasgestrahlt oder gebeizt



**WALSER+CO.AG**

9044 Wald AR, Telefon 071 878 78 78, Telefax 071 878 78 77,  
E-Mail: info@walser-ag.ch, Homepage: www.walser-ag.ch

**SAGERhaft...**

*...weniger ist mehr!*

**...Neopor<sup>®</sup> - die noch bessere Sagex-Dämmung von SAGER.**

Mit Neopor problemlos wirtschaftliche Minergie-Standards erreichen, denn:

- **Neopor** - Platten verfügen über ein mehr als 10 % verbessertes Wärmedämmvermögen.
- **Neopor** - heisst deutlich verbesserte Dämmwirkung als üblicher EPS.
- Mit **Neopor** lassen sich schlankere Wandkonstruktionen realisieren, dank des tiefen  $\lambda_D$ -Wertes von 0,034 W/mK bei einer Rohdichte von 15 kg/m<sup>3</sup>.
- Führende VAWD-Systemhalter verwenden **Neopor** von SAGER.

**Neopor** ist Schweizer Qualitäts-EPS und wird bei SAGER in Dürrenäsch hergestellt.

**SAGER**

SAGER AG, CH-5724 Dürrenäsch · Tel. +41 (0)62 767 87 87 · Fax +41 (0)62 767 87 80  
Dämmstoffe, Kunststoff-Profile · verkauf@sager.ch · www.sager.ch